

ТАТАРСТАН



КАЗАНЬ И МНОГОЕ ДРУГОЕ



destinations
ТУРБИЗНЕС

Справочная информация 1

Карта 2

Казань – третья столица России 5

Что посмотреть в Татарстане? 8

Ашларыгыз тәмле булсын! 12

Развлечения 13

Наш календарь событий 14

Спортивная Казань 17



Казанский Кремль

© Gelio | Слава Степанов

destinations
ТУРБИЗНЕС

Главный редактор: Александр Попов
a.porov@tourbus.ru

Старший редактор: Елена Смирнова

Редактор-дизайнер: Светлана Коновалова

Корректор: Ольга Помелова

Подготовка текстов: Александр Попов, Елизавета Чеботарева

Дизайн: Светлана Захарова

Адрес редакции: Москва, Суворовская пл., д. 2, стр. 3

Почтовый адрес: 107031, Москва, а/я 32

Тел./факс: (495) 7237272

Интернет: www.tourbus.ru

При подготовке издания сделано все возможное, чтобы факты, приведенные в нем, были корректны на момент выхода издания из печати. Тем не менее, издатель не несет ответственности за содержание и изменение предоставленной информации.

Фотографии:
Туристско-информационный центр г. Казани,
© KazanArbat, © А. Удинов, © Gelio | Слава Степанов

При использовании материалов ссылка на журнал Destinations обязательна.

Турбизнес
ИЗДАТЕЛЬСКИЙ ДОМ с 1997 г.

© ООО ИД «Турбизнес»

Учредитель: ООО «Турбизнес»

Издатель: ООО ИД «Турбизнес»

Генеральный директор ИД «Турбизнес»: Иван Калашников

Исполнительный директор: Ольга Мальцева

Заместители генерального директора: Елена Борисова, Александр Попов

Директор по рекламе: Ольга Гришина
o.grishina@tourbus.ru

Отдел рекламы: Анастасия Пшеничная
reclama@tourbus.ru

Отдел информации и распространения: Лариса Тарасюк
l.tarasyuk@tourbus.ru

Лариса Лаврова

Отдел workshop: Людмила Сивова, Елена Архипова, Кристина Сивова, Евгения Шуманская
workshop@tourbus.ru



Туристские волонтеры

СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Республика Татарстан – субъект Российской Федерации. Главой и высшим должностным лицом является президент.
Население: 3,838 млн человек.

Столица Казань расположена на берегу Волги.
Площадь: 614,2 кв. км.
Население: 1,191 млн человек.

Основные национальности, проживающие в Казани, – татары и русские (в процентном отношении их количество примерно одинаковое).

Административное устройство: Казань подразделяется на семь административных районов.

Государственные языки: татарский, русский.

Климат: умеренно-континентальный.
Средняя температура: январь (самый холодный месяц) -14°C, июль (самый теплый месяц) +19°C.
Время: московское.

ПРАКТИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Общественный транспорт Казани
Автобус – 20 руб.
Троллейбус – 20 руб.
Трамвай – 20 руб.
Билеты приобретаются у кондуктора.
Метро – 20 руб.
Билеты приобретаются в кассах метрополитена.
Такси – от 100 руб.
В городе действует более 25 служб городского такси.

Схема движения общественного транспорта Казани
www.fmap.ru

АЭРОПОРТЫ

Международный аэропорт Казань
Лаишевский район, Аэропорт
+7 (843) 267 88 07, 267 87 53
www.kazan.aero

Международный аэропорт Бегишево
Нижнекамск, Аэропорт
+7 (8552) 79 67 90
www.airport-begishevo.ru

Аэропорт Бугульма
Бугульминский район, Аэропорт
+7 (85594) 3 52 36, 5 70 00

АВИАКОМПАНИИ

«Ак Барс Аэро»
тел.: 8 800 333 23 43, +7 (843) 254 01 11
www.akbarsaero.ru

«Аэрофлот»
тел.: +7 (843) 200 95 85
www.aeroflot.ru

S7 Airlines
тел.: +7 (843) 292 00 20, 267 87 40
www.s7.ru

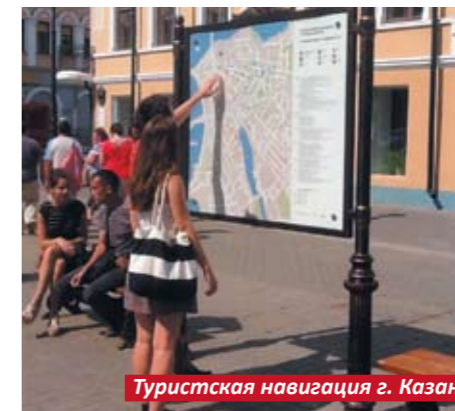
«Трансаэро»
тел.: +7 (843) 254 00 91
представительство в аэропорту
www.transaero.ru

«Уральские авиалинии»
тел.: +7 (843) 254 00 91
представительство в аэропорту
www.uralairlines.ru

Turkish Airlines
тел.: +7 (843) 533 19 29
www.thy.com

«Узбекистон хаво йуллари»
тел.: +7 (843) 526 54 33
www.uzairways.com

Flydubai
Call-центр по России (г. Екатеринбург)
тел.: +7 (343) 377 53 50
+7 (843) 254 00 91
представительство в аэропорту
www.flydubai.com



Туристская навигация г. Казани

Казанские татары – национальность, сформировавшаяся в Среднем Поволжье, предки татар – древние булгары, основавшие в VII–X вв. на территории современного Татарстана одно из самых ранних восточно-европейских государств – Волжскую Булгарию. Татары – вторая по численности национальность среди народов, населяющих Россию. Название «татары» произошло от наименования одного из северокавказских племен, которые составляли авангард войск Чингисхана. После образования Казанского ханства на месте бывшей Золотой Орды это имя стало применяться к булгарам, жившим тогда здесь. После завоевания Казани представители местной знати влились в российскую аристократию, по некоторым данным, более 150 дворянских родов Российской империи имели татарское происхождение.

«Ижавиа»
тел.: +7 (843) 254 00 91
представительство в аэропорту
www.izhavia.su

«Россия»
тел.: +7 (843) 254 00 91
представительство в аэропорту
www.rossiya-airlines.com

«Оренбургские авиалинии»
тел.: +7 (843) 254 00 91
представительство в аэропорту
www.orenair.ru

«ЮТэйр»
тел.: +7 (843) 254 00 91
представительство в аэропорту
www.utair.ru

«РусЛайн»
тел.: 8 (800) 555 58 00 контактный центр
www.rusline.aero

Air Astana
тел.: +7 (843) 267 87 96
представитель в аэропорту
www.airastana.com

Air Arabia
тел.: +7 (917) 256 64 75
представитель в аэропорту
www.airarabia.com

ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНЫЕ ВОКЗАЛЫ

Единая справочная РЖД
8 800 775 0000
www.rzd.ru

Железнодорожный вокзал «Казань Пассажирская»
Казань, Привокзальная площадь, 1А

Железнодорожный вокзал «Казань-2»
Казань, ул. Воровского, 1

ПОЛЕЗНЫЕ ТЕЛЕФОНЫ

Туристско-информационный центр г. Казани
Казань, ул. Кремлевская, 15/25
Режим работы: 9:30–18:30
без перерыва на обед
тел.: +7 (843) 292 97 77, 292 30 10, 292 23 81/88
infocentre@inbox.ru

Экскурсионный центр г. Казани
Казань, ул. Пушкина, 4 (гостиница «Татарстан»)
Режим работы: 9:00–18:00
без перерыва на обед
тел.: +7 (843) 231 67 98, +7 (927) 033 11 33
exkazan@inbox.ru

www.gokazan.ru/page/ekskursionnyj_tsentrg_kazani/

Туристско-информационный пункт «Аэропорт»
Международный аэропорт Казань, терминал 1А
Режим работы: 8:00–0:00
без перерыва на обед
тел.: +7 (843) 254-01-59
tipkzn@inbox.ru

Туристско-информационный центр «Елабуга»
Елабуга, ул. Гассара, 9
Режим работы: 8:00–17:00 без перерыва на обед
тел.: +7 (85557) 7 86 68, +7 (917) 871 75 01
elmuseum@mail.ru

www.elabuga.com/turizm/tur01.html

РОССИЯ И РЕСПУБЛИКА ТАТАРСТАН

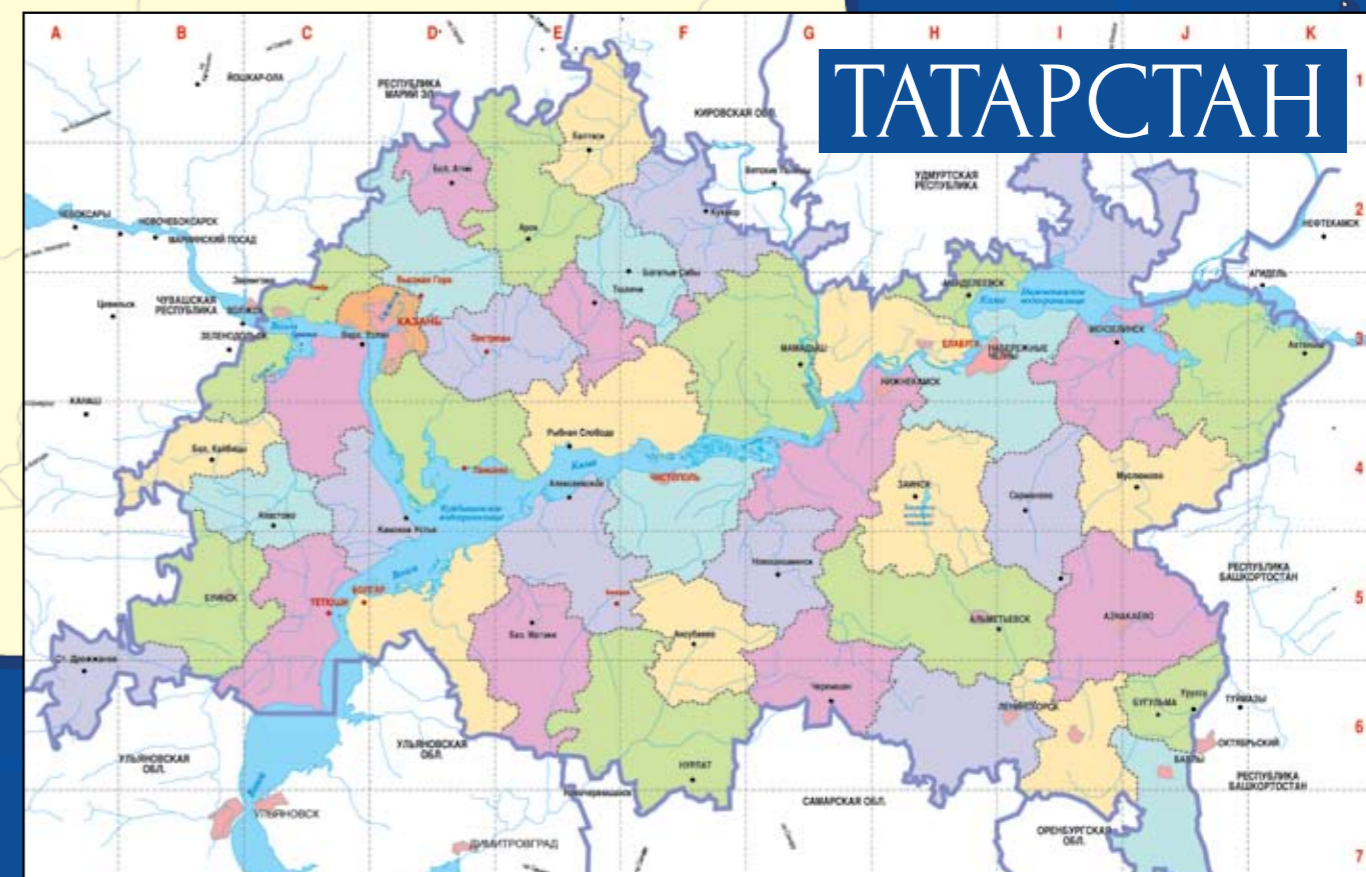


Санкт-Петербург

Москва

Казань
Татарстан

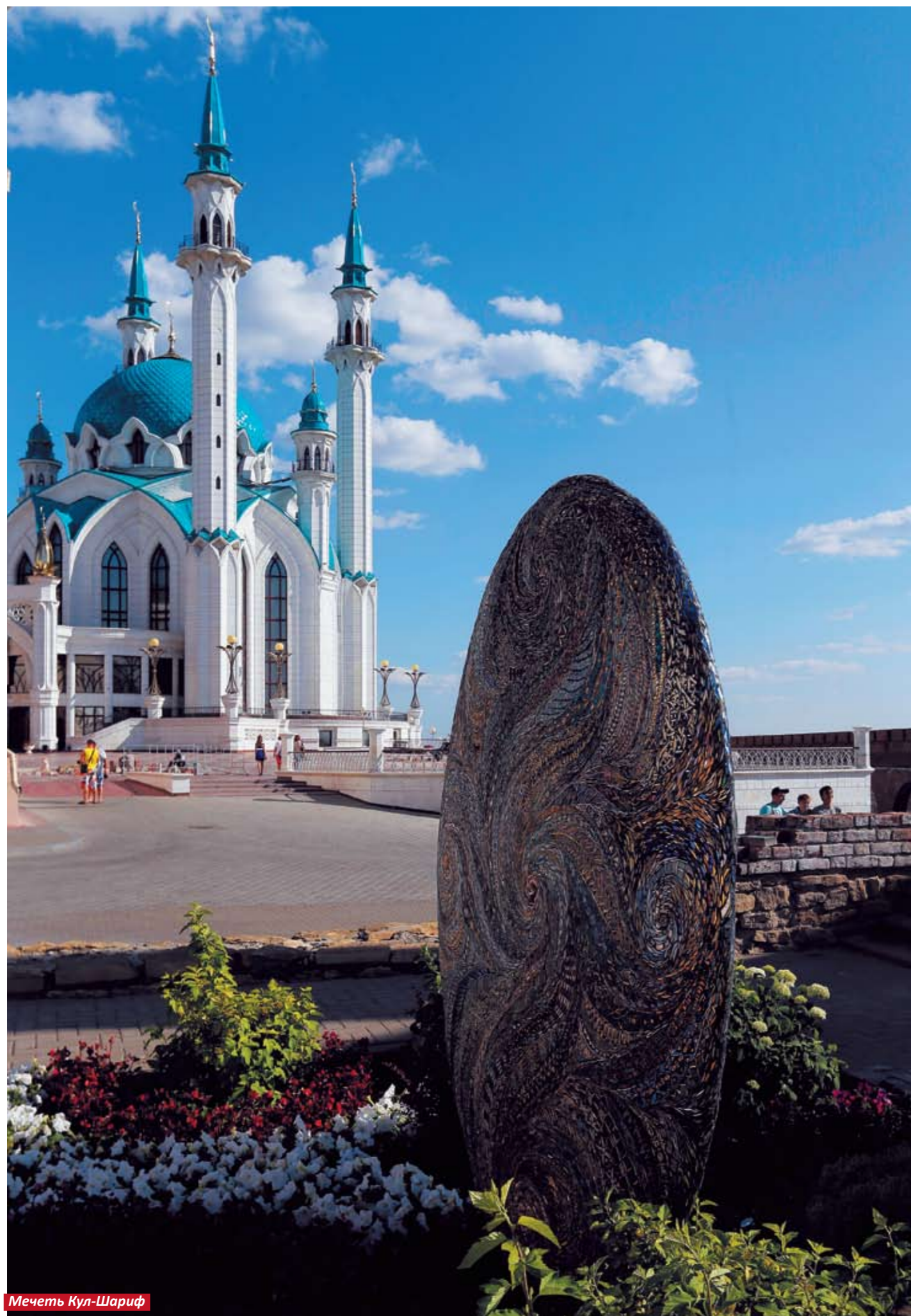
РОССИЯ



ТАТАРСТАН

Площадь: 68 000 кв. км
Расстояние от Москвы до Казани – 797 км

Протяженность с севера на юг – 290 км,
с запада на восток – 460 км



Мечеть Кул-Шариф



Панорама Казанского кремля

КАЗАНЬ – ТРЕТЬЯ СТОЛИЦА РОССИИ

www.gokazan.ru

На левом берегу великой реки Волги более 1000 лет назад расположилась Казань. Древняя и вместе с тем динамично развивающаяся, неповторимая и запоминающаяся, толерантная и гостеприимная, уважающая традиции и открытая всему новому, раскрывает свои теплые объятия для дорогих гостей третья столица России – Казань.

ЧТО ПОСЕТИТЬ В КАЗАНИ?

Казанский кремль

Уникальный архитектурный ансамбль, крепость, первые камни которой были заложены еще в XII в. На территории Кремля находится древнейший храм Казани – Благовещенский собор, знаменитая падающая башня Сююмбике, а также крупнейшая мечеть Республики Татарстан Кул Шариф.

Площадь 1 мая
тел.: +7 (843) 567 80 01, 567 80 74
www.kazan-kremlin.ru

Старо-татарская слобода

На левом берегу таинственного озера Кабан раскинулся зачарованный городок с жестяными крышами купеческих особняков и высокими минаретами старинных мечетей. Старо-татарская слобода некогда была центром промышленной и торговой жизни Казани, а ныне является одним из старейших районов города.
ул. Татарстан – ул. Марджани

Улицы Баумана и Петербургская

Одна из самых старых улиц Казани – пешеходная улица Баумана – берет свое начало у площади Тысячелетия и переходит в пешеходную Петербургскую улицу. В месте их пересечения, на площади Тукая, соединяются истории прошлого и настоящего, загадки Казанского ханства переплетаются с тайнами далекой Северной столицы.

Театр кукол «Экият»

В районе станции метро «Суконная слобода» возвышается сказочный дворец с высокими башнями и стеклянными фасадами – кукольный театр «Экият». На главном фасаде театра изображена птица феникс в окружении красочных марионеток, а на крыше первого яруса замер трепетный «маленький принц». В театральный сезон спектакли проходят ежедневно три раза в день.

Театр кукол «Экият»
ул. Петербургская, 57
тел.: +7 (843) 237-70-09, 237-70-31
www.puppet-show.ru



Богородицкий монастырь

ЯВЛЕНИЕ БОГОРОДИЦЫ

В июне 1579 г. после страшного пожара, истребившего часть Казани, десятилетняя девочка Матрена рассказала родителям, что видела во сне Божию Матерь, велевшую ей идти на место их сгоревшего дома, где скрывается Ее Пречистый Образ. На пожарище была найдена икона, которая оказалась чудотворной, и на месте ее явления был построен Богородицкий девичий монастырь. В начале XX в. икона была украдена и до настоящего времени судьба ее неизвестна. В 2005 г. список иконы был привезен из Ватикана в Казань в Богоявленский мужской монастырь.



Старо-татарская слобода



Пешеходная ул. Баумана

© KazanArbat



КАЗАНСКИЕ ЛЕГЕНДЫ

Башня Сююмбике

«Падающая» башня Казани Сююмбике на 1,3 м выше Пизанской башни и имеет заметный наклон на 1,98 м. Ученые до сих пор не сошлись во мнении, когда она была возведена: в ханский период или после русского завоевания. Сохранилось предание о прекрасной царице Сююмбике, красота которой пленила Ивана Грозного. По легенде, царь хотел жениться на Сююмбике, по ее просьбе он воздвиг семиарусную башню за семь дней, она взойшла на последний этаж и бросилась вниз... На башню можно посмотреть и сегодня, но подняться на нее нельзя.

Крылатый дракон Зилант

Национальный символ Казани, который изображен на гербе города. Облик дракона олицетворяет могущество, когти и открытая пасть – покровительство и защиту жителей города от любых бед, а золотая корона на голове – напоминание о временах, когда Казань была столицей Казанского ханства. По легенде, там, где была основана Казань, жили огромный двухголовый крылатый змей Зилант (измененное татарское «елан» – змея) и множество змей поменьше. Они принесли немало бед жителям, пока те не вступили с ними в борьбу. Батыр, который нанес смертельный удар Зиланту, тоже погиб.



МИРОВЫЕ ИМЕНА КАЗАНСКИХ ФЕСТИВАЛЕЙ

Федор Шаляпин

Казань – родина Федора Ивановича Шаляпина, одного из величайших оперных певцов всех времен. Он родился 13 февраля 1873 г. в Казани в бедной семье крестьянина из деревни Сырцово Вятской губернии Ивана Яковлевича Шаляпина. Уже в детском возрасте у Федора обнаружился красивый голос, и он часто подпевал матери. На казанской сцене Федор Иванович дебютировал и как певец, и как артист. С 1982 г. в Казани проходит одно из самых значимых событий в культурной жизни города – ежегодный Международный оперный фестиваль имени Ф.И. Шаляпина.

Рудольф Нуриев

Фестиваль классического балета в Казани впервые прошел в 1987 г. С 1993 г. он носит имя Рудольфа Нуриева (Нуреева), который выступил на фестивале в 1992 г. Рудольф Нуриев – гениальный танцовщик, пленивший своим искусством умы и сердца миллионов. Он покинул СССР в июне 1961 г., когда вместе с труппой Кировского театра был на гастролях в Париже. За свою творческую жизнь ему удалось исполнить практически все ведущие мужские партии классического балета.



Театр кукол «Экият»

© Gello / Страна Странов

Казань с высоты

С высоты птичьего полета гости могут по-настоящему оценить великолепие и красоту восточной столицы, охватить взором необъятный город. Казань располагает тремя смотровыми площадками, с которых открывается вид на исторический центр города и набережную реки Казанки.

Вертолетная площадка «Гранд Отель Казань»

ул. Петербургская, 1
тел.: +7 (843) 221 10 00

Смотровая площадка отеля «Ривьера»

пр-т Фатиха Амирхана, 1
тел.: +7(843) 511 21 21

Колесо обозрения

В парке развлечений «Кырлай» находится колесо обозрения диаметром 55 м, необыкновенно красивое вечером, когда его подсвечивают 10 тыс. разноцветных лампочек. Отсюда открывается отличный панорамный вид на Казанский кремль с высоты птичьего полета.

Центр семьи «Казань»

«Дом – полная чаша» – эту поговорку олицетворяет новый дворец бракосочетаний, выполненный в форме огромной чаши, расположившейся на берегу реки Казанки. Помимо причудливой формы дворец обладает двухуровневой смо-

тройной площадкой на высоте 32 м над уровнем моря, посетители дворца могут полюбоваться отсюда окружающими окрестностями.
ул. Сибгата Хакима, 4
тел.: +7 (843) 590 11 53

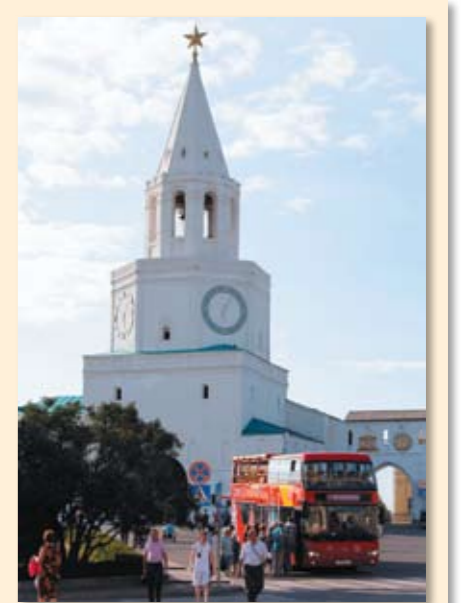
Музей социалистического быта

Первый в России музей, где каждый может совершить путешествие в еще недалекие 70–80-е годы XX в., узнать, чем жила огромная многонациональная страна под гордым названием СССР. В музее регулярно проводятся тематические выставки и создан Зал славы рок-н-ролла, который посещают все российские и зарубежные артисты, гастролирующие в Казани.
ул. Университетская, 6
тел.: +7 (843) 292 59 47
+7 (965) 601 81 88

Музей военной техники

В парке Победы, берущем начало у вечного огня в память героям Великой Отечественной войны, расположен музей под открытым небом, в котором представлены образцы военной техники XX–XXI вв., доступные для детального осмотра. Вход в музей свободный.

Парк Победы
пр-т Х. Ямашева / ул. Бондаренко



HOP-ON HOP-OFF В КАЗАНИ КРАСНЫЕ АВТОБУСЫ CITY SIGHTSEEING WORLDWIDE

С июля 2013 г. Казань стала 101-м городом в мире, который обслуживает международная компания City Sightseeing Worldwide. Ее двухэтажные автобусы оснащены специальной складной крышей, которая открывается в теплое время. В автобусе 55 мест, для инвалидов предусмотрен выдвижной пандус.

Экскурсионный маршрут продолжительностью один час охватывает историческую часть города: район Старо-татарской слободы, Казанский кремль, набережную реки Казанки, площадь Свободы, ул. Баумана и др. Интервал движения автобусов составляет около 30 минут. Время работы летом – с 10:30 до 21:00. Стоимость билета – 300–400 рублей. Он действует 24 часа с момента первой посадки неограниченное число раз. Аудиогид «говорит» на восьми языках.

Билеты продаются в офисах Туристско-информационного центра г. Казани, а также непосредственно в автобусе перед посадкой.



Мост Миллеиум

© Gello / Страна Странов



ЧТО ПОСМОТРЕТЬ В ТАТАРСТАНЕ?



Елабуга. Река Кама

Республика Татарстан – один из интереснейших регионов России. Замечательные пейзажи, величавая красота главной российской реки Волги, богатая история и культура, обширные возможности для отдыха, восприимчивость к новым идеям и технологиям делают республику очень привлекательной и для местных жителей, и для гостей из других регионов России, и для иностранных туристов. В Татарстане есть что посмотреть и где побывать.

ОСТРОВ-ГРАД СВИЯЖСК

Там, где Свияга сливается с Волгой, в 60 км от Казани стоит словно пришедший из сказки Пушкина об острове Буяне остров Свияжск. Он был построен Иваном Грозным как форпост для взятия Казани. Свияжск стал первым православным городом на территории нынешнего Татарстана, центром распространения христианства. Архитектурный ансамбль нынешнего Свияжска образуют несколько прекрасно сохранившихся храмов, в том числе старейшая деревянная Троицкая церковь (1551 г.), Никольская церковь и Успенский собор.

КРЫЛАТЫЙ СНЕЖНЫЙ БАРС

Национальный символ Татарстана изображен на гербе республики. Корни почитания этого мифического существа лежат в древности: барс был символом болгарских царей и тотемом племени барсиллов, которые составляли основную часть населения Волжской Булгарии.

Как добраться: из Казанского речного порта в период навигации на туристическом теплоходе или скоростных речных судах. Справки по тел.: +7 (843) 233-08-18
Регулярные автобусные экскурсии: +7 (843) 231-67-98, +7 (927) 033-11-33
Государственный историко-архитектурный и художественный музей «Остров-град «Свияжск»
о. Свияжск, Московская, 6
тел.: +7 (906) 321-07-24
www.ostrovgrad.org,
ostrov_grad@mail.ru

ДРЕВНИЙ ГОРОД БОЛГАР

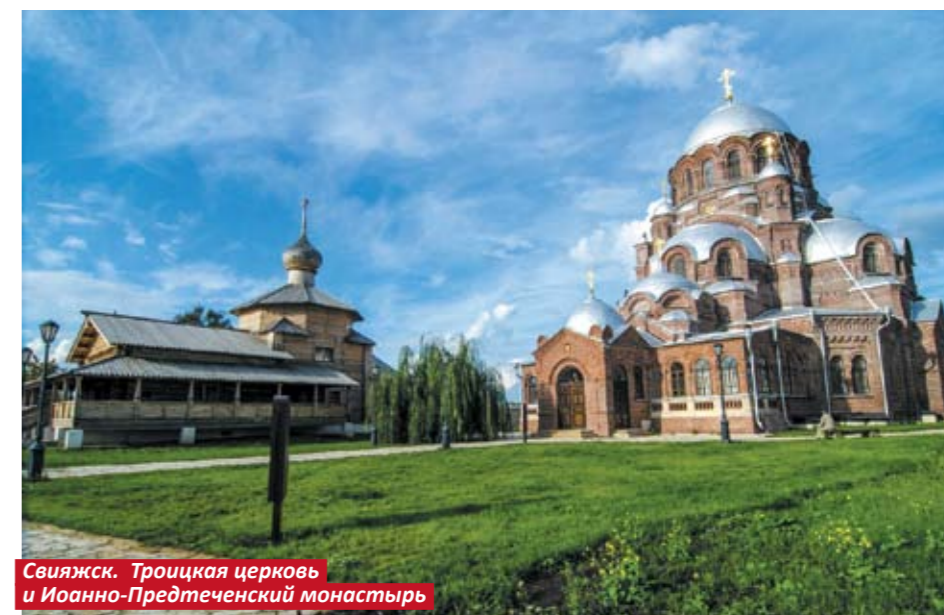
На высоком левом берегу реки Волги в 170 км от Казани лежат руины древнего города. О его былом могуществе и славе говорит название «Великий Булгар». Земля булгар – далеких предков современных татар – сегодня стала местом паломничества и мусульманской святыней. Далеко

с Волги видны силуэты белокаменных построек, навевающие воспоминания о великолепных восточных дворцах, мечетях, мавзолеях, когда-то украшавших Великий Булгар.

Это священное для всех татар место поклонения мусульман, овеянное легендами и связанное с важными историческими событиями. Здесь были заложены основы государственности нынешних татар, именно здесь в 922 г. болгары официально принимают ислам и связывают свою судьбу с культурой исламского мира.

В 1998 г. Болгарский историко-архитектурный комплекс включен в предварительный список Всемирного культурного и природного наследия ЮНЕСКО РФ (список ожидания).

Как добраться: летом – по Волге на скоростных речных судах (время в пути – 2,5 часа)
Справки по тел.: +7 (843) 233-08-18
Регулярным рейсом на автобусе от автовокзала г. Казани «Южный» ежедневно (отправление из Казани в 10:00, 17:10).
Справки по тел.: +7 (843) 237-33-23



Свияжск. Троицкая церковь и Иоанно-Предтеченский монастырь



УНИКАЛЬНЫЙ КОРАН

В Болгаре в комплексе «Памятный знак» выставлен самый большой в мире Коран. Размер этого 632-страничного издания – 2X1,5 м, вес – 800 кг. Коран уникален не только размерами, но и оформлением: его обложка выполнена из малахита, обрамлена золотом, украшена драгоценными и полудрагоценными камнями.



Болгар. Большой минарет и Успенский собор

Регулярные автобусные экскурсии
тел.: +7 (843) 231-67-98, +7 (927) 033-11-33
Болгарский государственный историко-архитектурный музей-заповедник
г. Болгар, Назаровых, 67
тел.: +7 (84347) 3-94-14
www.bolgar.info, bulgar2003@mail.ru

РАИФСКИЙ МОНАСТЫРЬ

В 30 км от Казани на берегу прекрасного озера, среди лесов, за белокаменными стенами, в центре одного из участков Волжско-Камского государственного заповедника расположена жемчужина русской архитектуры XVII в. – Раифский Богородицкий мужской монастырь. Главная святыня монастыря – икона Грузинской Божьей Матери – и по сей день славится как чудотворная и дарует исцеление немощным. Сегодня Раифский монастырь – один из самых посещаемых в мире. Говоря об архитектуре обители, отметим, что это единственный в Татарстане монастырский комплекс, выдержанный в стиле барокко.

Как добраться: рейсовые автобусы до Раифы (отправление от автобусной станции «Автовокзал-2»)

- № 404 сообщением Казань – Кульбаши, 8:15, 9:10, 12:00, 17:30
- № 406 сообщением Казань – Бишня, 10:05, 14:10



Болгар. Белая мечеть



Иске-Казанский музей-заповедник

Возможны изменения в расписании движения автобусов и отмены рейсов. Рекомендуем приходить на остановку за 15–20 минут до отправления!

Раифский Богородицкий мужской монастырь
www.raifa.ru

ЕЛАБУГА

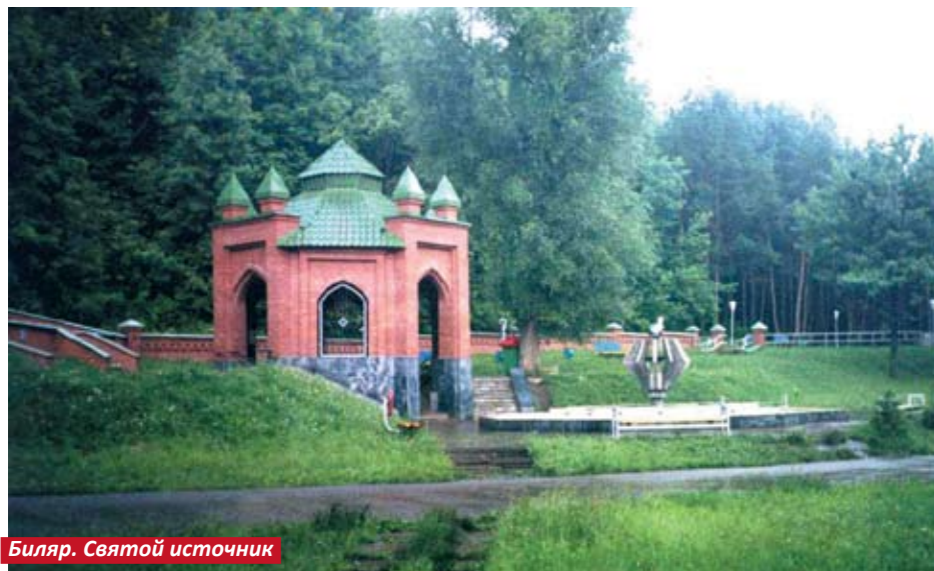
На северо-востоке Татарстана на высоком правом берегу реки Камы расположился 1000-летний купеческий город Елабуга. Его символ – каменная башня Елабужского городища, самого древнего и загадочного здесь памятника прошлого, которое представляет собой остатки укрепленного поселения одного из поволжских племен, живших в конце I тысячелетия.

Самые знаменитые купеческие фамилии – Стахеевы, Гирбасовы, Ушковы, Черновы – строили в Елабуге особняки, большинство из которых

сохранились в первозданном виде и по сей день. В Елабуге находится дом-музей русского художника Ивана Ивановича Шишкина. Здесь прошли 30 лет жизни Надежды Андреевны Дуровой – первой русской женщины-офицера, участницы Отечественной войны 1812 г. Елабуга стала последним пристанищем для знаменитой русской поэтессы Марины Ивановны Цветаевой.

Как добраться: на автобусе от автовокзала г. Казани (время в пути – 3 часа).
Справки по тел. +7 (843) 293-04-00, 2-373-323.

Регулярные автобусные экскурсии:
+7 (843) 231-67-98, +7 (927) 033-11-33
Елабужский государственный историко-архитектурный и художественный музей-заповедник
г. Елабуга, Гассара, 9
тел.: +7 (85557) 7-86-00
www.elabuga.com
elmuseum@mail.ru



Бияр. Святой источник

ЧИСТОПОЛЬ

В 144 км от Казани на левом берегу реки Камы расположился старинный провинциальный город XVIII в. Чистополь. В 1990 г. он был включен в список исторических населенных мест Российской Федерации.

В историю науки и культуры город вошел как родина великого химика А.М. Бутлерова, историка и искусствоведа Н.П. Лихачева, российского авиатора Н.Д. Костина.

Литературный музей Бориса Пастернака, открытый здесь в 1990 г., стал первым музеем поэта в России. Чистополь также известен часовым заводом «Восток». Он выпускает улучшенные модели часов с черным циферблатом и золочеными стрелками, со светящимися стрелками и цифрами, а также часы, корпус которых полностью защищен от проникновения воды, пыли и снабжен предохранителем от ударов.

Как добраться: на автобусе от автовокзала «Южный» г. Казани (время в пути – 2 часа).
autovokzal.com – автовокзал «Южный»
Справки по тел.: +7 (843) 2-373-323

БИЛЯР

В 150 км от Казани расположена столица древнего государства Волжской Булгарии – Биляр. Для туриста Биляр интересен не только впечатляющими руинами, потрясающим видом разрушенного восточного города, но и особой аурой. В окрестностях Биляра есть необыкновенное место, расположенное в живописном лесу у подножия горы. Из-под нее выбивается родник кристально чистой воды, превращенный в место поклонения и называемый Святым ключом. Это духовный центр, где сосуществуют верования и обычаи трех религий: язычества, мусульманства и христианства. Ежегодно к Святому ключу прибывают тысячи паломников самого разного вероисповедания. Почти каждый пришедший сюда поднимается на вершину горы, где его ждут три

ИСКЕ-КАЗАНСКИЙ МУЗЕЙ-ЗАПОВЕДНИК

Иске-Казанский музей-заповедник – точка отсчета истории современного Татарстана, священные места поклонения мусульман, холмы, не одно столетие манящие к себе археологов, земли, хранящие в себе ответы на многие вопросы, камни, умеющие говорить.

Музей-заповедник расположен в 40 км от Казани. Это комплекс уникальных историко-культурных, археологических и природных объектов XII–XVI вв. В деревне Камаево находится историко-этнографический музей. Двор музея представляет собой крепость, на территории которой демонстрируются древние орудия.

Как добраться: электропоезд Казань – Арск до остановочной площадки «Камаево»; по автомобильному шоссе в сторону Сибирского тракта – 45 км от Казани.

Иске-Казанский государственный историко-культурный и природный музей-заповедник
Высокогорский район, с. Камаево
тел.: +7 (84365) 70-2-78
www.museum.ru/m13126
iskekazan@mail.ru

ТЕТЮШИ

В 150 км от Казани на берегу реки Волги еще во времена Казанского ханства начал свою историю городок Тетюши. Ранее служивший оборонительной крепостью, а затем ставший купеческим, ныне город утопает в благоговейной тишине, нарушаемой лишь благодатным перезвонном колоколов Троицкого собора. Недалеко от города на склонах Тетюшских гор расположился историко-архитектурный и природный парк «Долгая поляна» – одно из самых загадочных мест Татарстана. Заповедник бережно хранит тайны своих незарастающих полей и реликтовых дубовых насаждений, переживших ледниковую эпоху. Также он сумел сохранить и усадьбу помещиков Молоствовых, которая является свой нетронутый временем изящный столетний лик гостям, прошедшим до конца уникальной лиственной аллеей.

Как добраться: на регулярном автобусе сообщением Казань – Тетюши от автовокзала г. Казани.



ПОРТОМОЙНЯ

В этом елабужском музее можно узнать об истории мыловарения, способах стирки в различные эпохи. Кроме всего прочего, посетителям предоставлена возможность, узнав, как сто и более лет назад делали мыло, изготовить его самим. Этот музейный интерактив обещает массу эмоций и впечатлений.

Справки по тел.: +7 (843) 293-04-00

Музей истории Тетюшского края

г. Тетюши, ул. Ленина, 25

тел.: +7 (84373) 2-55-07, muzeitet@mail.ru

РЕЗИДЕНЦИЯ КЫШ БАБАЯ И КАР КЫЗЫ

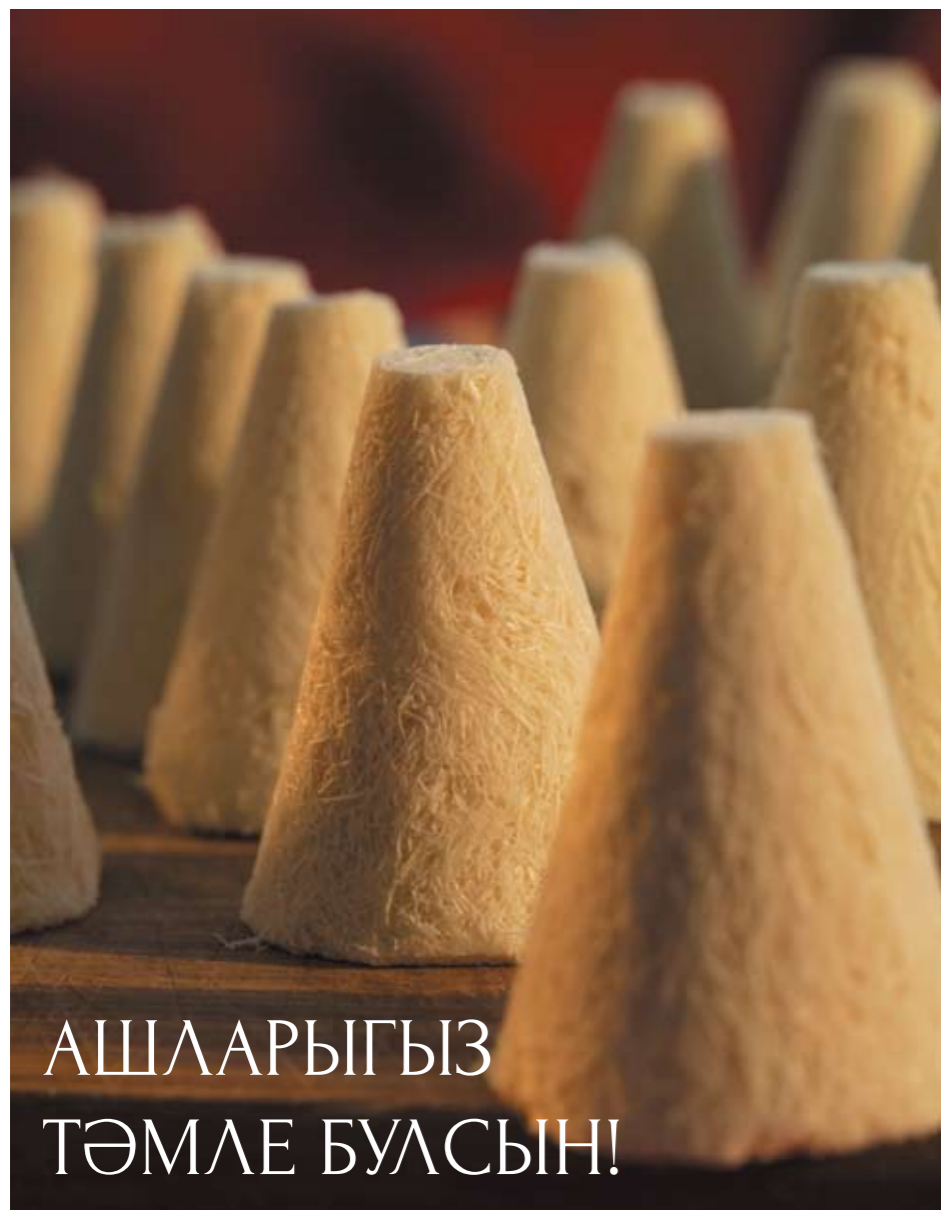
Ежегодно в зимнюю пору село Яна Кырлай, расположившееся в 80 км от Казани, превращается в сказочный лес, и для гостей открывает свои двери резиденция Кыш Бабая, татарского Деда Мороза. Путь к его дому лежит через живописный заколдованный лес, полный чудес, загадок и испытаний. По пути гости познакомятся с народными сказками и героями татарского фольклора и встретятся с Кыш Бабаем и его дочкой Кар Кызы, чтобы поведать им свои новогодние желания.

Период работы: ежегодно с 15 декабря по 20 января.

Арский район, с. Яна Кырлай
+7 (843) 260-16-40, 231-50-89
www.tatar-moroz.ru



Тетюши. Вид на Волгу и уникальную поляну



АШЛАРЫГЫЗ ТӘМЛЕ БУЛСЫН!

В переводе с татарского эта фраза означает «Приятного аппетита!». Татарская кухня уходит своими корнями в глубь веков. В наши дни она является одной из самых известных и предпочитаемых среди восточных кухонь, привлекая своей основательностью и достаточно простыми, вкусными блюдами.

В основе татарской кухни лежат мясные и мучные блюда. Несомненные хиты – сытные треугольные пирожки с мясом и картошкой эчпочмак, лепешки с картофельным пюре или пшенной кашей кыстыбый и символ татарской кулинарии – сладкий медовый чак-чак. Согласно легенде, эчпочмак появился вместе с нашествием татаро-монгол, для которых он был походной пищей: пирожки высушивались, затем после долгого конного перехода воин мог залить в отверстие сверху пирожка горячую воду и через пять минут получал и первое, и второе блюдо вместе – пирожок с наваристым бульоном внутри.

КАК ПРИГОТОВИТЬ ЭЧПОЧМАК

Все блюда довольно просты, поэтому их легко можно приготовить у себя дома. Даже знаменитый татарский эчпочмак.

Для этого понадобится: дрожжевое тесто – 800 г; телячья или говяжья вырезка – 500 г; картофель – 5 шт; лук – 2 средние головки; соль, перец черный; сливочное масло.

Для начинки жирное мясо и картофель нарезать мелкими кубиками и смешать с мелко нашинкованным репчатым луком, маслом, перцем и солью. Дрожжевое или пресное тесто раскатать в лепешки величиной с чайное блюдце. На лепешки положить приготовленную начинку, края теста приподнять с трех сторон и защипнуть, оставляя в середине отверстие и придавая изделию форму треугольника. Треугольники выложить на противень, в каждый можно положить маленький кусочек сливочного масла (для вкуса и сочности), отправить в разогретый духовой шкаф. Через полчаса вынуть, влить через отверстие бульон и продолжить печь еще минут 15–20. Перед подачей на стол в эчпочмаки вливают бульон и верх смазывают маслом. Приятного аппетита, или, как говорят татары, Ашларыгыз тәмлә булсын!



Любимым и не менее древним блюдом является бэлиш из пресного или дрожжевого теста с начинкой из кусочков жирного мяса (баранина, говядина, гусятина и т.п.) с крупой или картофелем. Бэлиш делали больших и малых размеров (вак бэлиш), в особо торжественных случаях – в форме низкого усеченного конуса с отверстием сверху.

Широко известна и традиционная татарская губадия – круглый высокий пирог с многослойной начинкой, в которую обязательно входят рис, сухофрукты, курт (разновидность творога). Губадия и чак-чак являются особо почетными угощениями на свадьбах и торжественных приемах. Характерны для традиционной татарской кухни супы и бульоны, а суп-лапша на мясном бульоне до сих пор остается обязательным блюдом во время приема гостей.

Любимым мясом поволжских татар считается баранина, хотя широко используется и говядина. Лошадей также разводили не только для хозяйственных нужд: конина шла в пищу как в вареном, так и в соленом, вяленом виде, из нее готовили казылык (колбасу). По понятной причине в татарское традиционное меню не входит свинина. Любимый напиток у всех казанцев – горячий крепкий черный чай. В Казани чаепитие – особый ритуал, один из атрибутов гостеприимства. Чай пьют с добавлением молока, меда, изюма, чернослива, пастилы или кураги. К чаю подаются различные сладости, среди них есть и талкыш каляве, приготовление которого требует особых внимания и умения. Эта татарская сладость чем-то напоминает сладкую вату, но вата делается из сахарного песка, а талкыш калеве – из натурального меда. Это небольшие плотные пирамидки из однородной массы с ароматом меда и топленого масла. Очень сладкие, тающие во рту и доставляющие ни с чем не сравнимое удовольствие. Практически все блюда можно отведать в кафе и ресторанах Татарстана или купить в местных магазинах, где национальная кухня широко представлена (особенно обширно – в сети супермаркетов «Бахетле»).



Панорама комплекса «Ривьера»

РАЗВЛЕЧЕНИЯ

Татарстан интересен не только своими достопримечательностями. Здесь миллион возможностей провести время.

КАЗАНСКАЯ «РИВЬЕРА»

Казанский аквапарк «Ривьера» – крупнейший в России и один из самых больших в Европе. Здесь есть десяток горок различного уровня экстремальности, 60-метровый волновой бассейн, уникальный для России аттракцион Flow Rider для катания на доске для серфинга, отдельный бассейн для дайвинга и многое другое – всего более 50 водных аттракционов. Какой бы вид отдыха ни был выбран, спокойно-расслабляющий или активно-экстремальный, в любое время года море удовольствия в аквапарке «Ривьера» гарантировано! www.kazanriviera.ru/aquapark/about

НА ЗАВИСТЬ ФРАНЦУЖЕНКАМ

Летом 2011 г. у французов появился повод завидовать жителям Казани – в центре города открылся эксклюзивный велнес-центр премиум-класса Luciano Hotel & SPA. Грандиозный шестизэтажный комплекс объединяет в себе несколько взаимосвязанных направлений: спа-центр площадью 6000 кв. м, Beauty Clinic, аквазона из шести бассейнов, отель, ресторан, бары, фитнес-салон. Это единственный в России комплекс подобного класса и формата. www.luciano.ru

РЕСТОРАНЫ

Говоря о ресторанах, мы рекомендуем обратить внимание на блюда национальной кухни. Конечно, для того чтобы вкусить их по-настоящему, желательно попасть на деревенскую свадьбу. Но немало вкусного можно отведать в местных кафе и ресторанах, где весьма широко представлены национальные блюда. В основе татарской национальной кухни лежат различные виды мясных и мучных блюд. Вопреки распространенному заблуждению татары не употребляют сырое рубленое мясо, которое в странах Западной Европы называют мясом по-татарски. www.kazan.resto.ru

ГОРНОЛЫЖНЫЕ КОМПЛЕКСЫ И ГОЛЬФ-КЛУБЫ «КАЗАНЬ» И «ЯН»

В Татарстане зимой можно покататься на горных лыжах, а летом поиграть в гольф на территории спортивных комплексов. Горнолыжный спортивно-оздоровительный комплекс «Казань» – курорт, не имеющий аналогов в России. Он находится в 35 км от центра Казани в живописнейшем месте слияния трех рек – Сулицы, Свияги и Волги. Здесь есть три трассы разной протяженности, комфортабельные коттеджи и гостиничные номера, предлагаются услуги оздоровительного комплекса. В 2014 г. на базе комплекса откроется Burton park. www.ski-kazan.ru

Рядом с горнолыжными склонами расположен классический гольф-клуб комплекса «Казань». Поле для гольфа площадью более 250 га, насчитывающее 27 лунок, расположено на отлично подготовленной площадке на берегу реки Свияга.



Кроме того, есть маленькое поле 2x3 м (паттинг-рин) для совершенствования «короткой» игры. www.golfkazan.ru

Горнолыжный комплекс «Ян», расположенный на юго-востоке Татарстана, в 10 км от города нефтяников Альметьевска, располагает семью трассами разной категории сложности. К услугам гостей – гостиница и санаторий-профилакторий. Гольф-поле занимает площадь 5,7 га. С него открывается великолепный вид на сосновый лес, горнолыжный комплекс, искусственный пруд. www.san-yan.ru

ДЕЛЬФИНАРИЙ В НАБЕРЕЖНЫХ ЧЕЛНАХ

Дельфинарий в Набережных Челнах – единственное в регионе место, где круглогодично можно увидеть представление с дельфинами и морскими котиками. delfinariy-chelny.ru

ДЕТСКАЯ ЖЕЛЕЗНАЯ ДОРОГА

В 15 км от Казани (пос. Юдино) расположен самый настоящий вокзал Детской железной дороги! Ее особенность в том, что здесь ребята становятся машинистами, проводниками, диспетчерами (разумеется, под чутким руководством взрослых). Железная дорога проложена в красивой лесопарковой зоне, поезд делает две остановки. После поездки пассажиры – дети и их родители – могут прогуляться в тени аллеи, устроить пикник, а затем вернуться на станцию со следующим поездом. kazandzd.ru

ОБСЕРВАТОРИЯ ИМ. В.П. ЭНГЕЛЬГАРДА

Обсерватория расположена в 20 км к западу от Казани в поселке Ореховка на высоте 75 м над уровнем моря в живописном месте. Обсерватория создана в 1901 г. В ее основу положена коллекция телескопов, которые Энгельгардт подарил Казанскому университету. Здесь предоставляется уникальная возможность узнать историю обсерватории, увидеть приборы и понаблюдать за Вселенной через телескопы, которым более века. vk.com/club17006604



Сабантуй

НАШ КАЛЕНДАРЬ СОБЫТИЙ

Татарстан богат культурными и спортивными мероприятиями. Летом 2013 года столица республики – Казань – принимала соревнования XXVII Всемирной летней универсиады, здесь ежегодно проводятся оперный фестиваль им. Федора Шаляпина и фестиваль классического балета им. Рудольфа Нуриева, имеющие статус международных. Казань в последние годы привлекает множество гостей гастролями звезд мирового уровня – Cirque du Soleil (Цирк дю Солей) и Стинг, Дмитрий Хворостовский и Роберт Аланья, Джо Кокер и Элтон Джон. Мероприятия Казани всегда доступны на www.kazan24.ru/afisha.

ЯНВАРЬ

В гости к Кыш Бабаю

Новый год в Татарстане встречают по-семейному. Детишек приходят поздравлять с подарками Кыш Бабай и Кар Кызы. С конца декабря и до середины января можно съездить к ним в резиденцию, которая находится в еловом лесу на берегу реки Ия, в селе Яна Кырлай. Путешествие в сказку начинается с лесной таможни, где гостей встречает Шайтан (черт). К дому Кыш Бабая гостям предстоит добираться по карте лешего Шурале. По пути их ожидают загадки, чудеса, а также сказочные герои Убырлы Карчык (Баба Яга), Аждаха (Змей Горыныч), Батыр (Богатырь), Алтынчеч (Златовласка). www.tatar-moroz.ru

ФЕВРАЛЬ

Международный оперный фестиваль им. Федора Шаляпина

2–18 февраля 2014 г.
Шаляпинский фестиваль – один из культурных брендов Республики Татарстан, крупнейшее событие музыкальной и театральной жизни России. В традиционной фестивальной программе – спектакли, в которых выступал сам великий бас Федор Шаляпин. Фестиваль длится около 10 дней и завершается гала-концертом с участием выдающихся оперных музыкантов и исполнителей. В разное время в спектаклях и концертах фестиваля участвовали практически все звезды российской

оперы: И. Архипова, Д. Хворостовский, Л. Казарновская, С. Лейферкус и многие другие известные зарубежные исполнители и дирижеры. Благодаря фестивалю в Казани в 1999 г. был открыт памятник Ф.И. Шаляпину. Покупкой билетов следует озаботиться заранее – многие годы Шаляпинский фестиваль проходит при полных аншлагах. www.kazan-opera.ru

АПРЕЛЬ

Специализированная выставка KITS «Kazan International Exhibition of Tourism & Sport» 11–12 апреля 2014 г.

Ключевое мероприятие в Поволжье, ставшее единой интерактивной площадкой для диалога профессионалов отраслей гостеприимства, туризма и спорта. Основные цели раздела «Индустрия туризма» – демонстрация культурно-исторического и лечебно-оздоровительного потенциала регионов России, популяризация новых туристических программ, демонстрация инфраструктуры индустрии гостеприимства. www.restexpo.ru

МАЙ

Международный фестиваль классического балета им. Рудольфа Нуриева 14–28 мая 2014 г.

Крупнейший фестиваль балетного искусства, один из старейших в России. Фестиваль основан

в 1987 г. С 1993 г. фестиваль носит имя Рудольфа Нуриева. Ирек Мухамедов, Ульяна Лопаткина, Владимир Васильев, Надежда Павлова, Светлана Захарова, Юлия Махалина, Денис Матвиенко, Леонид Сарафанов – это далеко не полный перечень звезд, в разное время принявших участие в спектаклях фестиваля. www.kazan-opera.ru

КАРАВОН

24 мая 2014 г.

Каждый май в село Никольское Лаишевского района съезжаются гости из разных уголков республики и страны, чтобы окунуться в традиции русского села и приблизиться к истокам самобытности, оставив за спиной городскую суету. Праздник «Каравон» имеет более чем трехсотлетнюю историю. Он приурочен к престольному празднику села – дню Николая Чудотворца из города Мир в Ликии. В селе Русское Никольское в старину праздник отмечался в течение трех дней: начавшись с церковной службы в сельском храме, он переходил в дома к семейным праздничным столам, а затем – на улицу, где устраивались гулянья и хоровод «каравон».

Каравон не только объединял всех жителей села на основе традиций предков, но имел и прагматическое значение – после сева молодые играли свадьбы, люди среднего и старшего поколения ходили друг к другу в гости, пели песни, поминали умерших, просили у Николы Вешнего богатого урожая.



Фестиваль «Kremlin LIVE»

ИЮНЬ

Сабантуй

28 июня 2014 г. (последняя суббота июня)

Народный татарский, башкирский и чувашский праздник. Его название переводится с тюркских языков как «свадьба (торжество) плуга» – сабан (плуг) и туй (праздник, свадьба). Символы Сабантуя – майдан (круглая площадь) и народные игры – лазание на столб, бег в мешках, перетягивание каната, поднятие тяжестей, бег с полными ведрами воды на коромысле, бои на бревне с мешками, набитыми соломой. Как и на всяком народном празднике, часть состязаний носит полуголосный характер. Гвоздь программы – национальная борьба «куреш», в которой два борца обхватывают друг друга поясами и пытаются повалить соперника на землю. Борьба проходит под строгим наблюдением аксакалов и зрителей. Батыра Сабантуя – сильнейшего борца – награждают живым бараном. В знак особого почта и уважения батыру принято дарить вышитое полотенце. Неизменным успехом у зрителей пользуются конные скачки и игры «яулык алу» – всадник, не сбавляя скорости, должен на ходу ухватить висящий на дереве платок, вышитый татарскими девушками к Сабантую.

Сабантуй проходит, как правило, в три этапа. В первую субботу июня по окончании весеннего сева праздник проводится в селах и деревнях республики, через неделю – в крупных городах Татарстана, а еще через неделю – в столице республики. В последнее время празднование Сабантуя распространилось по всей России, его празднуют даже в Москве и Санкт-Петербурге, но главный праздник, конечно, казанский.

VI Международный фестиваль современной культуры Kremlin LIVE 27–28 июня 2014 г.

В программе фестиваля концерты, выставки, шоу, творческие встречи и мастер-классы. Среди хэд-лайнеров – почетный президент фестиваля, звезда мирового джаза Игорь Бутман, а также Батырхан Шукенов (быв. A'Studio), Юрий Усачёв (быв. «Гости из будущего»), Тина Кузнецова, Антон



Каравон



Нуриевский фестиваль



Беляев, Дина Гарипова (проект «Голос»), Антон Давидянц и другие артисты. Фестиваль проходит под открытым небом в Казанском кремле, вход на все мероприятия свободный.
www.kazan-kremlin.ru

ИЮЛЬ

**Концерт группы 30 Seconds to Mars
11 июля 2014 г.**

Американская рок-группа из Лос-Анджелеса, штат Калифорния, исполняющая альтернативный рок. Основана в 1998 г. братьями Джаредом и Шенноном Лето. Как высказался Джаред, «30 Seconds to Mars – это грандиозность Pink Floyd в энергии Sex Pistols». Музыканты группы 30 Seconds to Mars не пользуются услугами сьюкьюрити, предпочитают близкий контакт со своими поклонниками. Концерт пройдет в Казани в комплексе «Татнефть Арена».
www.kassir.ru

Jazz в усадьбе Сандецкого

Ежегодный летний музыкальный фестиваль под открытым небом проводится в одном из красивейших исторических мест современной Казани – парке Государственного музея изобразительных искусств Республики Татарстан. Фестиваль длится два месяца (июль, август), концерты проходят еженедельно по четвергам.
Стилистика казанского джазового форума многообразна: каждый концертный вечер отводится определенному музыкальному направлению – от мэйнстрима до авангарда. С момента открытия на фестивале побывали с выступлениями музыканты, представляющие цвет российской и зарубежной джазовой культуры.
www.jazzkazan.ru

АВГУСТ

**Всероссийская Спасская ярмарка (г. Елабуга)
1–3 августа 2014 г.**

В ярмарке принимают участие мастера декоративно-прикладного искусства, художественного творчества и народных промыслов из городов России. Проходят выступления фольклорных и цирковых коллективов, работают национальные подворья, «Город мастеров». Одновременно представляется продукция сельскохозяйственных предприятий района.
В рамках ярмарки проходит Фестиваль колокольного звона.
www.elabuga.com



Резиденция Кыш Бабая

День Казани и Республики Татарстан 30 августа 2014 г.

В этот день президент республики традиционно обращается к гражданам с поздравлением в честь Дня образования Республики Татарстан. Ее города и села приобретают торжественный праздничный облик. Татарстанцы выходят на общенародные гулянья на улицы, где их встречают мастера культуры и искусств, самодельные артисты. Главные площадки располагаются на площади перед Кремлем, возле памятника М. Вахитову и перед театром им. Г. Камала. Музыка, песни и шутки звучат с других импровизированных площадок на улицах города. Торжества завершаются вечерним праздничным салютом.

СЕНТЯБРЬ

Международный казанский фестиваль мусульманского кино

Фестиваль проходит в столице Татарстана с 2005 г. В программу фестиваля отбираются фильмы, отражающие общечеловеческие духовно-нравственные ценности и культурные традиции, несущие идеи миротворчества, веротерпимости и гуманизма вне зависимости от вероисповедания автора. Почетными гостями фестиваля были Катрин Денев, Изабель Аджани, Кэри Хироюки Тагава, Арманд Ассанте, Эдриан Броуди, Никита Михалков, Эльдар Рязанов и другие.
www.kazan-mfmk.com

НОЯБРЬ

Международный фестиваль современной музыки им. Софии Губайдулиной – CONCORDIA

Первый фестиваль был приурочен к 80-летию юбилею Софии Губайдулиной. В фестивалях принимали участие София Губайдулина, Юрий Башмет, Гия Канчели, Андрей Эшпай, Ксения Башмет. Проходит в Государственном большом концертном зале им. С. Сайдашева.

ДЕКАБРЬ

«Аксенов-фест»

Фестиваль «Аксенов-фест» проводится в Казани по инициативе мэра города Ильсура Метшина. Впервые он прошел с участием писателя Василия Аксенова и его друзей – литераторов и музыкантов – в 2007 г. и был посвящен 75-летию автора. В рамках мероприятий проходят творческие встречи, поэтические вечера, мастер-классы, музыкальные (джазовые) фестивали. В доме-музее Василия Аксенова собираются известные писатели, литераторы, артисты и кинематографисты из Казани, Москвы, Санкт-Петербурга и Екатеринбурга.

В 2009 г. Казань получила Национальную премию «Золотая команда России» в номинации «Спортивная столица», 12 апреля 2012 г. в Москве на ежегодной церемонии награждения по итогам конкурса «Бренд года» столица Татарстана под брендом «Казань – спортивная столица России» была удостоена Гран-при. В 2009 г. город стал местом проведения всероссийского форума «Россия – спортивная держава».



Академия тенниса

СПОРТИВНАЯ КАЗАНЬ

В Казани с успехом прошла XXVII Всемирная летняя универсиада – 2013, город получил право на проведение чемпионата мира по водным видам спорта – 2015 и является одним из мест проведения в России чемпионата мира по футболу – 2018. С 2011 г. в Казани, третьем российском городе после Санкт-Петербурга и Москвы, начали проводиться гонки чемпионата мира «Формула-1» на воде F1H2O, организаторы планируют проводить их здесь в будущем регулярно.

На уровне командных видов спорта Казань представлена множеством титулованных клубов: двукратный чемпион России по футболу «Рубин», четырехкратный чемпион России по хоккею «Ак Барс», пятикратный чемпион России по волейболу среди мужских команд и двукратный победитель Лиги чемпионов 2007/08, 2011/12 «Зенит-Казань», двукратный чемпион России по волейболу среди женских команд «Динамо-Казань», неоднократный призер чемпионата России по баскетболу «УНИКС».

Согласно оценке международных экспертов, прошедшая в Казани XXVII Всемирная летняя универсиада – 2013 признана лучшей в истории студенческих игр. Наши спортсмены на этих играх завоевали большую часть наград и выиграли неофициальный медальный зачет. Для проведения Всемирных летних студенческих игр 2013 г. было задействовано 64 объекта, 33 из которых



Музей Универсиады-2013

построены специально для соревнований, в том числе ряд уникальных в России, Европе и мире. За три года до проведения Универсиады-2013 в городе была сооружена и стала использоваться как студенческий кампус Деревня Универсиады. Она также станет федеральным центром подго-

товки сборных команд России. Сегодня в России нет аналогичных комплексов, и его создание позволит сформировать современную базу для развития студенческого спорта и подготовки спортсменов сборных команд России.

Город располагает множеством крупных спортивных объектов российского и мирового уровня, в том числе тех, которые сооружены как арены Универсиады-2013. Казанский ипподром – крупнейший в России и один из крупнейших в Европе. Такие арены, как Баскет-холл, Татнефть-Арена, Академия тенниса, Центр хоккея на траве, Центр волейбола, Дворец единоборств «Ак Барс», Гребной канал на озере Средний Кабан, а также Дворец водных видов спорта, Центр гимнастики, способны принимать международные соревнования высшего уровня. Новый стадион «Казань-Арена» вместимостью 45 тыс. зрителей, где проводилось открытие и закрытие летней Универсиады 2013 г., примет матчи чемпионата мира по футболу 2018 г. Вблизи города действуют круглогодичный горнолыжно-спортивный оздоровительный комплекс «Казань» в Верхнеуслонском районе, Центр стрельбы из лука и арбалета в Свияжске, парашютно-авиаспортивный центр в Куркачах. Познакомиться с историей развития спорта в Татарстане, а также посетить спортивные объекты можно в рамках новой экскурсии «Казань спортивная».



Церемония открытия Универсиады-2013



Панорама ночной Казани

© Gelo | Славя Стрелатов

